

Ayuntamiento de Madrid



## CONSERVE USTED UN ROSTRO TERSO Y JUVENIL

Empleando solamente CREMA ANGELINES, preparado rigurosamente científico. Sus efectos son inmediatos. No entra en su composición glicerina (que ennegrece el cutis), ni grasas animales, no ofreciendo :- el peligro del crecimiento del vello. :-



## POLVOS ANGELINES

EMPLEELOS SIEMPRE  
PARA LA HIGIENE  
Y TOCADO DE LOS NIÑOS

## Polvos de la baba y para las lombrices

El mejor remedio contra las enfermedades de los niños.—Facilita la dentición.—Desinfectante intestinal.—Excelente laxante.—Preparado por D. Diego Tufró.  
Representante: **Sebastián Gómez.** - Calatrava, 22. - Tel. 71149. - MADRID

**LA FLOR DE ORO**  
**DROGUERIA Y PERFUMERIA**  
**CALATRAVA, 22. Teléfono 71149. MADRID**

Recomienda a usted la pintura al temple  
SEBAS, en blanco y colores, para preparar  
al agua fría.

Servicio rápido a domicilio avisando al teléfono 71149



# BOLETIN

DEL

## COLEGIO OFICIAL DE MATRONAS

### DE MADRID Y SU PROVINCIA

Presidenta:  
**D.<sup>a</sup> Concepción Marín**  
Malasaña, 25

Tesorera:  
**D.<sup>a</sup> Teresa Sancho**  
Toledo, 99

Directora:  
**Dña Isabel Ruiz**  
Calle de Viriato, 1

Contadora:  
**D.<sup>a</sup> Natividad Carrasco**  
Baltasar Bachero, 20

Administradora:  
**D.<sup>a</sup> Petronila Lahoz**  
Alvarez Gato, 4

Domicilio Social: **Calle de San Bernardo núm. 2.** Teléfono 11752

### SUMARIO

Triste realidad, por Isabel Ruiz.—Federación.—Hay que hacer justicia.—Síndromes de la gonococia.—Procedimiento sencillo para determinar la pureza de la gasa hidrófila.—Ginecología.—Mutua de Matronas de Madrid.—Junta Directiva.—Noticias.—Aparatos, instrumentos y procedimientos nuevos.—Altas.—Defunción.—Conocimientos útiles.—La protección de la madre y del niño en la U. R. S. S., por el Dr. G. Galperine.

## TRISTE REALIDAD...

En uno de mis artículos anteriores decía que una de las cosas más necesarias para que llegáramos al fin que nos proponemos, es la mayor cantidad de cultura, para comprender lo más conveniente para nuestros intereses, y decía esto sólo guiada por mi sentir, sin saber que en nuestro mundillo científico no soy yo sola quien comenta esto; yo decía que a mayor abundamiento de ilustración, mayor comprensión.

En la época actual todo progresa: desde las últimas aldeas vienen aires de renovación y, por consiguiente, de adelanto. Y si esto ocurre en gentes que antes no tenían más anhelos que mal comer y dormir vejando al lado de los animales hasta que les llegaba la muerte, qué no se debe exigir a personas que ostentan un título. Por eso todas hubiéramos querido que nuestros estudios se ampliaran, que se dieran todos cuantos cursillos se juzgasen necesarios con el fin de que fueran mayores nuestros conocimientos; tengo la seguridad de que las compañeras acudirían sin limitación de edades, pues todas sen-

timos afán de que nuestra técnica sea mucho más amplia.

Está demostrado hasta la evidencia que las mujeres tenemos en todos los terrenos las mismas aptitudes que los hombres: prueba de ello es que cuando para la asistencia a partos no existían tocólogos, las matronas se bastaban solas, y se sabe que la primer cesárea la llevó a cabo una mujer en Inglaterra, Mme. May Duna. Pero si los estudios son limitados, no puede exigirse más; y menos censurarlo por las mismas personas que se aprovechan de que en la Facultad se expidan títulos con un reducido campo de acción.

De todas maneras, las matronas, todas, sin excepción, saben cumplir a satisfacción con su deber, aunque puede ocurrir, como en los demás sectores, que haya quien no esté tan al corriente, no siendo esto motivo para juzgar mal a toda una clase, en la que hay personas de reconocido valor.

ISABEL RUIZ





LAS MADRES TENDRAN  
MUCHA LECHE

TOMANDO

ROB-VIDA  
— MIRET —

*Compuesto fosfatado de jugo lechoso de plantas lecheras, extracto de galega, tinturas de canela, azafrán, hinojo, cilantro, cominos, avis, etcétera, y leche de almendras dulces que obran directamente sobre las glándulas secretoras, excitándolas fuertemente.*

*La leche resulta más rica en caseína y manteca y de cualidades excelentes para alimentar el nuevo ser.*

## **ROB-VIDA, número 1**

SE TOMA DURANTE EL EMBARAZO (DESDE LOS PRIMEROS MESES)

*Combate la albuminaria, dolores, vómitos o molestias propias de estado. Desarrolla y fortifica el feto, tonifica a la madre y predispone para un parto feliz y leche abundante.*

## **ROB-VIDA, número 2**

SE TOMA DURANTE LA LACTANCIA

*Aumenta la cantidad de leche, la enriquece en caseína y manteca y repara a la madre el desgaste que sufre por la lactancia.*

**De venta: Centro de Especialidades y Farmacias**

Ayuntamiento de Madrid



# FEDERACION

VII Asamblea de Colegios Oficiales de Matronas Españolas, que se celebrará en Madrid los días 22 al 26 de mayo de 1933.

## Orden del día

*Día 22.*—A las diez y siete, apertura de la Asamblea en el Salón de actos del Colegio de Madrid, San Bernardo, 2.

Para la Mesa de honor serán invitadas las autoridades sanitarias.

Presidirá la Asamblea la señora Presidenta de la Federación de Colegios Oficiales de Matronas Españolas, doña Inés García Sánchez, y actuará de Secretaria de la misma la de la expresada Federación, doña Ramona Fernández.

Sólo las autoridades y demás señores de la Mesa de presidencia podrán pronunciar discursos.

Se procederá al nombramiento de las señoras que han de componer la Mesa de discusión, que se formará de: presidenta, secretaria, que lo será también de actas, y de una lectora.

*Día 23.*—A las diez y seis, apertura de la segunda sesión.

Lectura del acta de la sesión de clausura de la anterior Asamblea y de la de apertura de esta.

La Junta directiva dará cuenta de los trabajos efectuados por lectura de una Memoria sobre los mismos.

Rendición de cuentas por la señora Tesorera, doña Petronila Lahoz.

Nombramiento de los cargos electivos de la Junta directiva, Presidenta, Secretaria y Tesorera.

Nombramiento de Presidenta de honor de la compañera doña Concepción Marín.

Ruegos y preguntas.

*Día 24.*—A las diez y seis, apertura de la tercera sesión.

Lectura del acta de la sesión anterior.

## Temas oficiales:

Hojas de inscripción del recién nacido.

Definición de las carreras de matrona, practicantes y enfermeras.

Que no se prescinda por el médico de la matrona como auxiliar en Tocología.

Que en los establecimientos donde se practique la Obstetricia se nombren matronas.

Que en todos los Ayuntamientos se nombren matronas remuneradas de la Beneficencia, en cumplimiento de disposición vigente.

Seguro de Maternidad.

Modificación del Reglamento.

*Temas libres.*—Lectura y discusión de ponencias.

Ruegos y preguntas.

*Día 25.*—A las diez y seis, apertura de la cuarta sesión.

Lectura del acta de la sesión anterior.

Ruegos y preguntas.

*Día 26.*—A las diez y seis, apertura de la sesión de clausura.

Lectura del acta de la sesión anterior.

Ruegos y preguntas.

*Nota.*—Este orden del día podrá ser modificado si a ello obligan las circunstancias.—*La Secretaria; V.º B.º: La Presidenta.*

El precedente Orden del día, Reglamento de la Asamblea y tarjetas de asambleísta, fueron enviadas por correo el día 5 del actual a los Colegios, atendiendo las peticiones hechas de tarjetas; a las que no las han pedido, se les ha enviado dos.

Recordamos el ruego de la circular, que tam-

**Los avisos de publicidad a nuestro agente D. Francisco Benito: Juanelo, 11. Teléfono 75133.—MADRID**



bién se les envió, de que los Colegios que precisen más tarjetas las pidan con antelación a la señora Presidenta, que con sumo gusto les complacerá.

Se notifica que se nombrarán compañeras que en Comisión acudan a las estaciones del ferrocarril a recibir a las representaciones de los Co-

legios; para lo que se precisa que éstos avisen su llegada con veinticuatro horas de antelación, notificando la hora exacta de llegada a Madrid del tren en que efectúen el viaje.

Un saludo a las compañeras.

Madrid, mayo de 1933.—Por la Federación, la Presidenta, *Inés García*.

## Hay que hacer justicia

Siempre se ha distinguido nuestra clase por su modestia y resignación, nacidas seguramente de la necesidad, que en la mayor parte de los casos tenemos las matronas, de trabajar para perentorias urgencias, pero precisamente en todas, sin excepción, las personas dedicadas a esta carrera, son ejemplos de constancia laboriosidad y deseo de elevarse, no siendo nuestra culpa si para ejercer esta carrera no se exigen conocimientos mayores; pero los que tenemos obligación de saber, demostramos en todas partes que los dominamos en todos sus aspectos; nuestra profesión, tan antigua como el mundo, es absolutamente imprescindible, porque ¿qué sería de la clase media y sobre todo del pueblo, a quien los señores tocólogos, con su gran ciencia, no descenden sino en los casos distócicos! ¿Estarían, de no existir las matronas, como están y puede probarse, las asistencias de la Beneficencia que llevan matronas mandadas por los mismos que luego las menosprecian, o de lo contrario las asiste la portera o cualquier ve-

cina marisabidilla, haciendo oposiciones a seguras infecciones, aparte del consuelo que para estas desgraciadas supone estar a la cabecera de la cama, alentándolas y previniendo desagradables contingencias?

La matrona consciente y que sabe donde termina lo que su título le faculta, abunda por fortuna, y como entre todas las flores siempre hay abrojos, no es de extrañar que entre nosotras también los haya.

Este es el estado de cosas en la época actual, en la que el más ardiente deseo de la matrona es recibir lecciones, siempre que sean de quien pueda darlas, nunca de quien solo trate de poner trabas y dificultades; por fortuna existen infinidad de tocólogos que reconocen el valor de las matronas y que saben que, aunque resignadas, tenemos también amor propio profesional y estamos convencidas de que nuestra actuación es necesaria en la sociedad.

I. R.

# Ulloa-Optico

Gafas-Lentes. - Carmen, 14-Madrid



## Síndromes de la gonococia

El caso tan frecuente de procesos inflamatorios que siguen a muchos partos que se consideran completamente normales, y que presentan al cabo del tercero o cuarto día fiebres muchas veces elevadas, y cuyo diagnóstico suele hacerse pensando en infección puerperal, creo que debíamos pensar siempre en blenorragias antiguas, pues de todos es sabido que existe una forma septicémica de la blenorragia cardíaca nerviosa y con localización en los órganos genitales altos. En realidad, podemos decir que la sangre en el proceso gonocócico es un vehículo, un sitio de conducción, de paso; no es el gonococo huésped habitual de la sangre; el gonococo se alberga en ella transitoriamente. La septicemia blenorragica constituye el tipo de las infecciones focales. El foco del gonococo reside ordinariamente en la uretra, en sus glándulas anejas en la mujer, en las trompas o en los ovarios. Son éstos los focos sépticos iniciales, que dan lugar al desprendimiento del germen. El germen penetra en la sangre y da lugar a un estado septicémico fugaz, transitorio. La sangre no sirve de residencia habitual al gonococo y éste se fija en seguida en otros órganos. No existen frecuentes localizaciones viscerales del gonococo, aun cuando algunas veces se observan en la clínica. La principal es la localización articular, de modo que el gonococo que surge de un foco septicémico inicial, como hemos dicho, penetra en la sangre e inmediatamente se fija en una articulación o en varias articulaciones; se detiene el proceso septicémico general y se produce un nuevo foco infectivo.

Esta articulación enferma, o el endocardio enfermo, en algunos casos, nuevamente vierten grandes cantidades de gonococos en la sangre y se produce un absceso febril, un nuevo brote agudo, septicémico, de la infección. El germen se fija de nuevo en otro órgano; se extiende la fase aguda de la infección, se constituye otro foco séptico, y así de un modo sucesivo, se va

produciendo una verdadera septicemia de localización, porque la septicemia del carbunco y de la fiebre tifoidea es una septicemia caracterizada por infecciones focales, que sucesivamente se está produciendo, y por fases septicémicas intermedias. Un órgano enfermo, en el que se localiza el gonococo, que da lugar a las formas clínicas que acabamos de decir, en un momento determinado vierte en la sangre el gonococo y se produce una fase septicémica secundaria secretiva al proceso local. Por eso decía a ustedes antes que la blenorragia es el tipo de las infecciones focales con focos múltiples y sucesivos.

En las formas septicémicas, la gonococia determina diversos cuadros clínicos: una fiebre continua tifoide muy rara; una forma de fiebre remitente con un estado anémico muy caracterizado, más frecuente que el anterior, pero no mucho tampoco, y un tipo de fiebre intermitente pseudopálúdica, cuyos abscesos febriles tienen todos los caracteres de una fiebre palúdica, y se acompañan de esplenomegalia; dichas fiebres suelen presentarse generalmente después de los partos y abortos con inflamación de ovarios y trompas y procesos supurados, que hacen suponer se trata de infecciones que, en la mayoría de los casos, se atribuyen a falta de asepsia en la asistencia; por eso es necesario fijarse bien, a ser posible, en la historia clínica de los esposos, tanto para poder hacer el diagnóstico acertadamente, como para ponerse a cubierto de posibles acusaciones ulteriores, acusaciones que, desgraciadamente, no sólo salen de las familias, sino de alguien más autorizado, y que saben muy bien que estos casos se están dando constantemente, aun cuando estas enfermas estén en las manos más competentes.

---

**Los avisos de publicidad, a nuestro agente  
D. Francisco Benito: Juanelo, 11. Tel. 75133.  
Madrid.**



## Procedimiento sencillo para determinar la pureza de la gasa hidrófila como material de cura

Una de las condiciones más importantes que tiene que cumplir el material de cura (gasa, etcétera) que se aplica directamente en taponamientos es la misma capacidad de absorción para los líquidos. Esta propiedad permite, además, apreciar el estado de pureza química de la gasa.

Teniendo en cuenta que en estos últimos tiempos se recomiendan como material de cura gasas y algodones que no reúnen esta condición imprescindible, creemos conveniente llamar la atención de los lectores sobre este hecho, procurando explicar al mismo tiempo las condiciones técnicas de que depende este defecto.

Los hilos de algodón, para poder ser tejidos, necesitan la impregnación con un apresto que aumente su resistencia a la tracción. Como tales aprestos se emplean generalmente almidones, gomas o resinas.

Una vez terminado el tejido y antes de proceder al blanqueo de la gasa, es necesario eliminar de ella totalmente las sustancias empleadas como apresto, que de otra manera disminuirían notablemente la capacidad de absorción. Este proceso, llamado "desencrudo", representa la parte más importante de la fabricación de las gasas hidrófilas destinadas a ser empleadas co-

mo material de cura. Por un lado es preciso eliminar totalmente el apresto, mientras que por otro lado el "desencrudo" no debe disminuir la resistencia del tejido. El "desencrudo" ha de llevarse a cabo aún con mayor esmero desde que en la cirugía moderna predominan los apósitos esterilizados, ya que las sustancias empleadas como apresto se oponen a una esterilización completa del tejido.

La ambición de los fabricantes de apósitos hidrófilos ha de ser, pues, la eliminación total del apresto y en el mercado se encuentran varias marcas en que se ha conseguido resolver este problema y que son dignas de la confianza del cirujano. Sin embargo, se ofrece también para fines sanitarios gasas que de ningún modo llevan este requisito y cuyo empleo puede dar lugar a serios contratiempos.

En la mayoría de los casos basta un examen superficial para comprobar que estas gasas no se han sometido a un "desencrudo" completo. Su peso y el grueso de sus hilos pasa de lo normal en estos tejidos y también llama la atención un brillo extraño y un olor especial. Cuando se tropieza con material de cura cuya pureza ofrece alguna duda, es muy fácil comprobar la pre-

### BARDANOL

Elixir de bardana y estaño eléctrico

Muestras y literatura: A. GAMIR.-Valencia

INDICACIONES ESTAFILOCOCIAS EN TODAS SUS MANIFESTACIONES

### HODERNAL

Oleum parafinae - Liquidum petrolatum

Parafina líquida - Aceite de Parafina - Petrola o líquido

Remedio racional y tratamiento seguro de la pereza intestinal y del estreñimiento en todas sus formas

Dosis (salvo prescripción médica) para adultos: una cucharada de las de sopa en cada una de las principales comidas sola o mezclada con mermelada o confitura. Para niños: una cucharadita de las de café en igual forma

Preparado en el Laboratorio de A. GAMIR

Padre Jofré, número 9.-VALENCIA



**DOCTOR:** Un producto NESTLÉ  
es siempre para Vd. una garantía de  
máxima calidad y composición cientí-  
fica constante y exacta.

### «LA LECHERA»

leche condensada azucarada, con toda su  
crema y conservando el valor vitamínico de  
la leche fresca.

### HARINA LACTEADA NESTLÉ

leche condensada azucarada, harina de biz-  
cocho de trigo candeal malteado y un extrac-  
to altamente concentrado de aceite de hígado  
de bacalao, sin sabor ni olor, pero positiva-  
mente rico en vitaminas A y D.

### HARINA MILO

dextrinada, malteada, sin leche ni azúcar.  
Hidrocarbonado tipo para el tratamiento de  
los trastornos gastrointestinales.

### LACTOGENO

leche en polvo, con toda la crema y vitam-  
inas de la leche fresca de vaca, pero de una  
composición casi idéntica a la de la leche  
materna. El mejor alimento que se conoce  
para sustituir el pecho materno desde el  
nacimiento hasta el destete.

### ELEDON

(babeurre en polvo) leche ácida, parcialmente  
descremada con adición de flor de harina.  
Nuevo producto Nestlé.

Pida literatura y muestras a:

**SOCIEDAD NESTLÉ, A. E. P. A.**

Via Layetana, 41  
Barcelona



sencia del apresto procediendo de la siguiente manera.

Se prepara una solución iodo-iodurada al 0,8 por 100, disolviendo en agua destilada 0,6 gramos de ioduro potásico y 0,3 g. de iodo que se guarda en un frasco de color topacio a causa de su sensibilidad para la luz. Una pequeña cantidad de esta solución se coloca en un frasco cuenta-gotas, también de cristal oscuro, y para comprobar la pureza de una muestra de gasa se dejan caer sobre ella algunas gotas de la solución iodo-iodurada. La gasa se lava después cuidadosamente debajo del chorro de una fuente para eliminar todo exceso de iodo. Si después de este lavado la gasa presenta una coloración azulada o violeta oscura, está demostrado que contiene cantidades más o menos importantes de apresto.

Una gasa de buena calidad debe conservar el color blanco o, a lo sumo, presentar un tinte ligeramente azulado o verdoso, ya que la reacción es tan sensible que acusa trazas infinitamente pequeñas de impurezas cuya eliminación resulta prácticamente imposible.

Algunas veces se encuentran muestras de gasa que solamente se colorean en la dirección de la trama cuando se someten a la reacción. Esto demuestra claramente que para estos tejidos se ha empleado un hilo de trama ya blanqueado y aprestado mientras que el hilo de urdimbre no se aprestó por tener que resistir una tensión menor. Estas gasas, una vez tejidas, no se han sometido al "desencruado", por cuyo motivo su capacidad de absorción es reducida.

Las propiedades hidrófilas de cualquier gasa pueden apreciarse fácilmente dejando caer un trozo de gasa en el agua. Una gasa buena, desprovista de apresto, se sumerge casi instantáneamente, mientras que los tejidos de mala calidad flotan en la superficie del agua, por suprimir el apresto que contienen la función hidrófila.

Fácilmente se comprende que resulta más sencillo y económico emplear para la fabricación de la gasa hilos aprestados y ya blanquea-

dos, en lugar de "desencrudar" y blanquear la gasa en bruto. Este último procedimiento, que es el correcto, requiere casi el doble de trabajo y trae consigo una considerable merma en el peso de la gasa.

Ahora bien; una gasa no "desencrudada" no debería nunca emplearse como material de cura. No siendo hidrófila o teniendo una capacidad de absorción muy reducida, no puede cumplir la condición principal de absorber las secreciones y de contribuir a la hemostasia. La cuestión a saber, si una gasa que contiene las materias de apresto puede o no infectar las heridas, está todavía sujeta a estudio. Fácilmente se comprende que sustancias como la goma tragacanto, el agar-agar y otras parecidas, utilizadas corrientemente en la industria textil como aprestos, constituyen excelentes medios de cultivos para casi todos los microorganismos patógenos. (Es, pues, muy probable que muchas infecciones, en apariencia inexplicables, tienen su verdadero



### Es el alimento indispensable para Madres, Nodrizas y Niños

épocas en que sus organismos necesitan nutrirse sin cansancio, con una alimentación rica en elementos nutritivos, agradable y no astringente

Cualidades que sólo posee la

### SAGAMINA

El mejor alimento vegetal

De venta en Farmacias y Comestibles

Oficinas y Depósito:

**Productos España, S. A.**

Floridablanca, 3. Teléfono 10.000, MADRID



origen en el empleo de material de cura de deficiente calidad.

En cuanto a las gasas impregnadas con sustancias desinfectantes o terapéuticas, conviene recordar que muchas de ellas, especialmente el iodo y sus derivados, se descomponen al contacto con el apresto.

De gran importancia es la esterilidad de las gasas impuras, y numerosas investigaciones bacteriológicas han demostrado que muchos de los apósitos vendidos con el rótulo de "esterilizados" estaban en realidad muy lejos de serlo.

La presencia del apresto impide la penetración uniforme del vapor de agua en la fibra de algodón y la esterilización resulta incompleta a pesar de que la gasa haya permanecido en la autoclave el debido tiempo y a la temperatura necesaria.

## GINECOLOGIA

*Un caso raro de menstruación precoz.* Dr. E. Loschiavo. *Riv. d'Obstetricia e Ginec. Practica.* Milán, mayo, 1932.

El autor estudia, con motivo de haber observado un caso de menstruación precoz en una niña de cuatro años, los factores que intervienen en la menstruación: clima, raza, herencia, medio ambiente, etc., y también los factores de orden patológico: tumor hipofisario, etc.

En este caso, de apenas cuatro años, encontró también todos los demás signos de la pubertad precoz: desarrollo del monte de venus, etcétera.

La menstruación en dicha niña siguió apareciendo en forma periódica y con toda puntualidad y en cantidad abundante.—B.

*La reacción de la pupila en el diagnóstico del embarazo.* Dr. Meneguini y Duc. *La Ginec. Pract.* Génova, mayo, 1932.

Han observado la reacción pupilar o método de Bercovitz en grávidas y no grávidas, después de la instilación, en la conjuntiva del suero

de sangre en la donante, a la que se agregan algunas gotas de adrenalina al milésimo.

La reacción es positiva si hay miosis, mi-driasis, etc.

Los autores han encontrado, sobre un total de 83 embarazadas, 72 reacciones positivas, 7 dudosas y 4 negativas.

También han repetido el método de Bercovitz en púerperas y hombres.

Afirman que el método es útil y da, en general, una proporción del 90 por 100 de reacciones positivas en embarazadas.—B.

*La dilatación aguda de estómago postparto.*

Dr. Coll Masaguer.

Como existe infinidad de veces en que se manifiestan síntomas que se confunden con los de peritonitis, he creído de interés presentaros este trabajo del Dr. Coll Masaguer, por si podéis sacar de él alguna provechosa enseñanza. La dilatación aguda de estómago, si bien es una complicación frecuente en las intervenciones por vía abdominal, es raramente observada por el tocólogo después de un parto por vía genital.

De esta complicación, señalada primero por el Dr. Audebert, de Toulouse, en 1907, han sido presentadas incisivamente tres o cuatro cosas más.

El autor presenta tres casos: de los casos, las siguientes consecuencias de etiología, sintomatología y tratamiento.

La frecuencia es mayor en los siguientes:

1. En los partos laboriosos con feto grande, cuando es necesaria la anestesia o hay que hacer aplicación de forceps, maniobras todas ellas susceptibles de producir shock.
2. La rapidez del parto.
3. Es de notar la ausencia de fenómenos gástricos anteriores.

Sintomáticamente, esta dilatación aguda de estómago es análoga a una peritonitis aguda.

En clínica se pueden presentar dos casos: La enferma es vista en las primeras cuarenta y ocho horas o más tarde; en el primer caso, el



# EUPARTOL

Gran tónico para  
la mujer en todas  
- sus edades -



Menstruaciones difíciles, dolores de espalda y riñones, etc., etc. Es el único auxiliar de la Matrona, tomándolo las embarazadas constantemente desde el quinto mes del embarazo; proporciona un parto fácil y rápido: hijos sanos, robustos y leche abundante. :: :: ::

## Perleucuterol

Irrigaciones perfumadas para toda clase de afecciones de los órganos sexuales femeninos. :: :: :: ::

## ENOBIOL

(VINO DE VIDA)

Poderoso tónico aperitivo. Uso en todas las convalecencias. :: :: :: :: :: :: :: ::

## Plasmaserum

(INYECTABLES INDOLOROS)

«Los vómitos, mareos, desvanecimientos producidos por el embarazo de la mujer, desaparecen con el empleo de nuestro PLASMASERUM, curándose por completo dichos trastornos». Remineralizante rápido del organismo. Indicado en la neurastenia. :: :: :: ::

**LABORATORIOS R. T. B.**

ROGER DE FLOR, 204.-TEL. 51231.-BARCELONA

Representante para Madrid  
y su provincia

**D. Jesús Albarrán**  
Escalinata, 6



diagnóstico es fácil, si se está seguro de la integridad de los órganos genitales. Más tarde es difícil, pues, la peritonitis del tercer día da síntomas análogos.

De todas maneras, el meteorismo abdominal es muy particular: está limitado al principio a la región epigástrica, siendo muy precoz.

Los vómitos tienen menos valor, pues pueden faltar muy a menudo.

Un signo importante es la disociación del pulso y la temperatura; ésta es habitualmente baja, y el pulso, rápido e inconstante. Esta taquicardia parece lógico atribuirle a la compresión cardíaca por el estómago dilatado.

El tratamiento es muy simple: de momento, colocar la enferma en posición decúbito lateral, y luego, en decúbito ventral; si estos métodos fracasan, hay que recurrir al lavado de estómago.

Será entonces conveniente hidratar a la enferma con inyecciones de suero y empezar con cautela la alimentación líquida.

## Mutua de Matronas de Madrid

El día 20 de abril, a las seis de la tarde, se verificó la Junta general de la Mutua para renovación de cargos y dar lectura del estado de cuentas. Dichos cargos por unanimidad recayeron sobre las mismas señoras que los han venido desempeñando hasta ahora, con gran interés y pericia; solamente las vocales, cuyos puestos estaban vacantes, se cubrieron con las señoras doña Isabel de Luis, doña Antonia Valero y doña Teresa Sancho. Fueron leídas las cuentas, a satisfacción de todas las mutuadas allí presentes.

## JUNTA DIRECTIVA

Ha quedado constituida la nueva Junta directiva, integrada por las señoras siguientes:

Presidenta, Concepción Marín; vicepresidenta, Encarnación Campillo; secretaria, Concepción Cárcamo; secretaria de actas, Cristina Vázquez; vocal 1.ª, María Ana Hernández; contadora, Natividad Carrasco; tesorera, Teresa Sancho.

Las deseamos muchos éxitos en su actuación y el menor número de disgustos.

## NOTICIAS

Esta Dirección hace un ruego a todas las compañeras: en caso de alguna noticia, defunción, boda, así como cualquier artículo que deseen se publique en nuestro BOLETIN, tengan la bondad de dirigirse a casa de la directora, Viriato número 1.

\* \* \*

Se hace saber a las compañeras que las horas de secretaría son las mismas que antes, habiendo variado solamente el día, que ahora es el lunes.

\* \* \*

La hija de nuestra querida compañera doña María Iglesias ha sido operada de una extirpación de ovario y apendicitis por los doctores Catalina y Otaola, con la pericia en ellos acostumbrada. La operación, que, como todas sabemos, es muy delicada, se llevó a cabo con toda felicidad, encontrándose la enferma en estado satisfactorio; la señora Iglesias, en la imposibilidad de demostrar a las compañeras su agradecimiento por el interés demostrado por la salud de su hija, se sirve de las columnas de nuestro BOLETIN para dar las gracias a todas.

# MATERNIZOL

LACTAGOGO IDEAL constituido por estimulantes biológicos de la SECRECION LACTEA y reconstituyentes plasmásticos. Aumenta la cantidad y mejora siempre la calidad de la leche en la mujer que cria. De venta en todas las Farmacias y en la de su autor.

**G. GUIJARRO - General Castaños, 5 - MADRID**



## Aparatos, instrumentos y procedimientos nuevos

### Aparato introductor de tapones

El método de la introducción de tapones presentaba hasta ahora ciertas dificultades e inconvenientes; por un lado, el peligro de la infección que suponía para el médico el contacto de las paredes de la vagina con el dedo, y por otro las molestias para la enferma, irritación de la mucosa vaginal y hasta lesión de la misma y por último la colocación del tapón a una profundidad insuficiente, lo que determinaba su expulsión precoz, y por tanto, su poca eficacia.

Para obviar todos estos inconvenientes, el doctor M. Fraenkel, de Berlín, describe en "Medizinische Klinik" (1932, núm. 50) un sencillo aparato introductor de tapones, que viene a ser a modo de un espéculo cilíndrico parecido al de Fergusson, provisto de una hendidura para dejar pasar el hilo sujetador mediante el cual puede ser colocado el tapón en el espéculo sin que le toque el médico con los dedos. El espéculo va unido a un tubo provisto en su interior de un émbolo propulsor armado de una placa. Para mayor facilidad de su manejo, lleva el aparato tres anillos como las jeringas de inyecciones.

Según su autor, con este aparato se efectúa el taponamiento en las mejores condiciones de asepsia, facilitando la impregnación de los tapones con las sustancias medicamentosas después de colocados en el aparato, sin ocasionar a las enfermas dolor alguno, a pesar de su profunda introducción y exacta colocación en el punto donde se desee actuen. Esto último es de la mayor importancia cuando se emplean

substancias que puedan atacar las manos del operador.

La introducción y propulsión del tapón se efectúa de un solo golpe y con una sola mano, sin que el tapón, en su avance hasta el punto donde debe actuar, roce a la mucosa vaginal.

### A L T A S

- 428 Doña Luisa López Losada, General Par-  
diñas, 34.
- 429 Doña Jacinta García, Esparteros, 14. Pe-  
dro Muñoz (Ciudad Real).
- 430 Doña Francisca Campos, Asunción Cas-  
tell, 32.
- 431 Doña Josefa Domenech, Valcarlos (Na-  
varra).

### Cuotas recibidas en el mes de marzo de 1933

- Doña Eufemia Martín, Yébenes (Toledo), 6  
pesetas.
- Doña Victoria Cardo de la Hera, Paredes de  
Navas, 18 pesetas.
- Doña Regina Palina Fernández, Colmenar  
de Oreja, 12 pesetas.
- Doña Josefa Domenech, Valcarlos (Navarra),  
12,50 pesetas.
- Doña Luisa López Losada, Madrid, 15 pe-  
setas.
- Doña Jacinta García, Pedro Muñoz, 15 pe-  
setas.



## CASA DIAZ

Máquinas de escribir de ocasión, garantizadas

Reparación de máquinas de escribir y calcular de todos los sistemas

Abonos de conservación - Accesorios de todas clases - Presupuestos gratis

Plaza Comandante las Morceras, 2 (tienda) Teléfono 16011 Madrid



*Carnets*

Doña Evarista Barragán, 1,50 pesetas.

Doña Juana Ruiz, 1,50 pesetas.

Doña Soledad Rodríguez, 1,50 pesetas.

*Listas de colegiadas que se han vendido*

Una lista se ha vendido al Sr. Labarde, 5 pesetas.

Una al Laboratorio Alza, 5 pesetas.

Madrid, 30 de marzo de 1933.—La contadora, *Natividad Carrasco*.

**DEFUNCION**

El día 6 de mayo, víctima de cruel y rápida enfermedad, dejó de existir el que fué en vida Director de la Sanitaria, eminente médico, don Luis Vic Ballasta. Estaba condecorado con la medalla del Trabajo. Descanse en paz y reciba su familia el más sentido pésame.

**Conocimientos útiles**

El permanganato de potasa tiene una doble utilidad. Disuelto en agua hirviendo, en una proporción de 15 gramos por medio litro de agua, es un desinfectante sin rival, y no debe faltar en ninguna casa durante el verano o cuando hay alguna epidemia.

La misma disolución, aplicada cuando aún está caliente, es excelente para dar color a los pisos de madera.

Una buena pasta para blanquear las manos es la siguiente: Cuézanse bien patatas, las más

blancas y harinosas, con agua de salvado, se mordan y desmenuzan hasta formar una pasta con leche. La miga de pan es también muy buena. Para quitar las manchas de tinta de las manos se restriegan con zumo de limón o con sal de acederas.

Para conservar una hermosa dentadura, úse-se el siguiente procedimiento: por la noche, empátese un poco de algodón, colocándolo liado a un mondadientes, en agua oxigenada, y friccionese la dentadura en todas direcciones, sin enjuagarse con agua, pero escupiendo algunas veces. Por la mañana, límpiese los dientes con un cepillo tan fuerte como pueda y jabón de glicerina, restregando también con fuerza.

No miremos nunca como un mal la muerte que ha determinado el autor de la Naturaleza de las criaturas de este mundo. Mirémosla más bien como un asilo que nos aguarda o como un puente seguro, ya que es fácil soportarla cuando el que muere puede consolarse en sus últimos momentos con el recuerdo de una buena vida.

Es buena para la jaqueca la siguiente receta: aplicad sobre la frente compresas de tela empapadas en la solución siguiente: mentol, 30 gramos; tintura de quilaia, 10; agua, 150. A los cinco minutos reemplácese por agua fresca y repítase la operación de cinco en cinco minutos.

Los manuscritos y cartas indescifrables por



**INSTITUTO QUIRÚRGICO-ORTOPÉDICO H. R. T. O.**

Carretas, 31 MADRID Teléfono 11260

**ORTOPEDIA CIRUGIA APOSITOS GOMAS**

Talleres de confección de FAJAS PARA EMBARAZO, POST-PARTO, MEDIAS PARA VARICES etc.

Gabinets de aplicación dirigidos por señorita especialista.

(IMPORTANTES DESCUENTOS A LAS SEÑORAS PROFESORAS)

**ESTABLECIMIENTO MONTADO A LA ALTURA DE LOS MEJORES DE ESPAÑA**



haberse desvanecido el color de la tinta se tornan legibles pasando por los caracteres una pluma o un pincel mojado en tintura de agallas. Este fácil procedimiento hace revivir los caracteres hasta el punto de parecer recién escritos.

De la independencia de los individuos depende la grandeza de los pueblos. Venturosa es la tierra en que cada hombre posee y cultiva un pedazo de terreno.

Cualquier cosa es mejor que la incertidumbre. Y hay una palabra para esta nueva miseria: el miedo; y un remedio: la esperanza.

No es la pobreza la que hace al proletariado, ni el dinero el que hace al señor.

El físico Messier había sido encargado por la docta Academia de Ciencias para escribir la Memoria de las experiencias hechas en 30 de noviembre de 1873 por los aeronautas Chasle y Robert.

El sabio conocía la importancia del trabajo a él confiado y estaba en su estudio entregado a la redacción de la Memoria, cuando llamaron repetidamente a la puerta.

Hay que decir que, precisamente aquel día, el sabio debía contraer matrimonio con la hija de un colega de la Academia.

—¡Messier, Messier!—le llamaron los invitados que iban a buscarle para la celebración del acto.

—No estoy para nadie—respondió el sabio.

—¡Ea!, deje eso y vamos a la iglesia.

Y Messier, pensando entonces que se trataba de alguna ceremonia en la que no era impres-

cindible su presencia, replicó malhumorado:

—Imposible, señores. No tengo tiempo que perder. Busquen ustedes a otro.

Poco después recordaba el sabio su enlace proyectado y corría en busca de la novia para presentarle sus excusas. Pero ella se mostró inflexible y la boda no se llevó a cabo.

Si tu amigo muere no le des sucesor, pues el nuevo amigo sufriría por tí los defectos y virtudes del desaparecido.

La convalecencia es hermosa; vale la pena enfermar para llegar a convaleciente.

Esmalte para porcelanas y loza fina:

Feldespatio en polvo, 26 partes; bórax, 17; arena, 4; sal de sosa, 1; nitro, 1; arcilla, 1.

Se funde en frío y se pulveriza, constituyendo el mejor esmalte de los conocidos.

Hay que aplicarlo con uniformidad. Además de no hacer burbujas, tiene la ventaja de no alterar ni aun los colores más delicados; y tan íntimamente se une a ellos que la porcelana así cubierta puede pasar por segunda vez al fuego sin temor de que el esmalte sufra deterioro.

Para hacer cera de modelar se mezclan dos partes de esteatita (talco) en polvo y una parte de harina de trigo, y se reduce a pasta con dos partes de cera fundida que no esté demasiado caliente. Se da color con un colorante cualquiera. En vez de la esteatita se puede emplear creta seca.

Hay que tener presente que cada día es el mejor del año. Un hombre no sabe gran cosa



en tanto no ha aprendido el valor de cada jornada.

El dinero no da la felicidad, pero es algo que nos compensa de no ser felices.

Algunos encuentran la felicidad de este mundo en la paz del hogar, en la dignidad de la vida, en el respeto de los que le rodean y en la ternura de los suyos.

Las picaduras de insectos se tratan con éxito por medio de compresas de sal húmeda, que se renueva cada tres horas, hasta que desaparezca el escozor o la inflamación.

El hombre jamás está contento con lo que posee, porque ve sus inconvenientes, y desea lo que aún no posee porque tan solo ve sus ventajas.

La injusticia es el desprecio de las leyes.

## La protección de la madre y del niño en la U. R. S. S. (1)

Por el doctor G. Galperine

(Continuación)

ficar las condiciones del trabajo de la mujer, las de su vida y costumbres, cuando estos factores puedan ser perjudiciales al desarrollo normal del niño o a la salud de la madre.

Es evidente, que la madre acostumbrada a utilizar los cuidados del dispensario para su hijo, aun cuando la salud de éste sea satisfactoria, llevará forzosamente a la consulta a su hijo enfermo; por esta razón, los dispensarios se han visto obligados a extender su actividad cuidando también de los niños enfermos, creando todos los servicios necesarios y tomando todas las medidas necesarias de profilaxis para evitar contagios.

En este mismo orden de ideas, los dispensarios se han visto forzados a extender su campo de acción a la lucha contra la sífilis y las enfermedades venéreas, contra la tuberculosis, contra el abandono de la madre por el marido y del niño por la madre.

Ciertos dispensarios proceden también a la organización de consultorios pedagógicos. La educación de las madres (puericultura) ocupa un vasto lugar en la actividad de los dispensarios.

Por otra parte, en torno de los dispensarios se agrupan la mayoría de las instituciones que tienen por fin el mejoramiento de la situación económica de la mujer. La vivienda, las condiciones del trabajo, los útiles y accesorios precisos para el cuidado del niño. Todas estas instituciones están bajo la dirección del Consejo de protección social y de la Comisión para el saneamiento del trabajo y del folklore obrero.

En las organizaciones soviéticas es importantísima la gestión de la enfermera social para la mujer. No solamente debe enseñarle a educar al niño, sino también habituarlas a los cuidados de higiene elemental, es decir, a las precauciones y cuidados anteriores al parto.

**Pomada DELKE** Cura rápidamente las grietas de los pechos. Calma el dolor

Ayuntamiento de Madrid



(Todo el mundo conoce la extrema ignorancia del pueblo ruso antes de la revolución.)

Pero, además, la enfermera social está encargada de estudiar las condiciones de la existencia de la mujer, que trata de mejorar adoptando las medidas necesarias y poniendo al tanto a los organismos especiales, con el fin de

cambiar las condiciones si pueden ser perjudiciales a la salud de la madre y al desarrollo pre y post natal del niño.

Para ello ha sido preciso crear escuelas e instituciones especiales para preparar ese personal especializado y altamente idóneo. Así, el

(Continuará)

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. \_\_\_\_\_  
 profesión \_\_\_\_\_ residente en \_\_\_\_\_  
 provincia de \_\_\_\_\_ calle de \_\_\_\_\_  
 núm. \_\_\_\_\_, se suscribe al BOLETIN OFICIAL DEL COLEGIO DE MATRONAS DE  
 MADRID Y SU PROVINCIA por el plazo de \_\_\_\_\_  
 de \_\_\_\_\_ de 193 \_\_\_\_\_

(firma)

Precio de suscripción, 4 pesetas al año.

El pago se efectuará por Giro postal o en sellos de correos.

# FLORINA

**Novísima terapéutica para el tratamiento científico del flujo vaginal por las sales Puffer del ácido láctico.**

La **FLORINA** puede ser empleada en aplicaciones locales (**toques**) e **irrigaciones**. De ambos modos obtendrá significados éxitos.

Durante el embarazo, en irrigaciones, favorece el desarrollo de la flora microbiana normal (*Bacillus de Doderlein*). En este sentido la **FLORINA** tiene un gran papel profiláctico contra los puerperios febriles.

### INOCUIDAD ABSOLUTA EFECTOS RAPIDISIMOS

**Irrigaciones:** Viértase el contenido entre dos divisiones del frasco en un litro de agua previamente hervida, y procédase a la irrigación, de modo que dure de tres a cinco minutos. Cada frasco sirve para siete irrigaciones, y su número puede prolongarse sin daño alguno.

**Toques:** De aplicación exclusiva por el médico. Vea literatura incluida en el frasco.

LABORATORIO ANDIA.--MAYOR, 110.--PAMPLONA

DIRECTOR TECNICO: FELIX J. ZORRILLA

Químico y farmacéutico

Representante en Madrid y provincia

M. BESTARD.—APARTADO 1035

Teléfono 40581

Propaganda exclusivamente médica

Muestras y literatura a petición



# ENOFOSFORINA SERRA

Un vasito de ENOFOSFORINA SERRA después de las comidas es el más delicioso complemento de la alimentación normal. CONVIENE especialmente en la época del EMBARAZO porque anima a la madre y le proporciona los elementos necesarios para la perfecta formación del nuevo ser; mientras dura la LACTANCIA porque aumenta el apetito y remineraliza ambos organismos; en la EDAD CRITICA porque entona, fortifica y evita cualquier trastorno; en todos los ESTADOS DE DEBILIDAD, CONVALECENCIA, ANEMIAS, etc.; indicada durante el PARTO por la fuerza y energía que comunica.

PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

## REUMA = GOTA = CIATICA

Se combate con el poderoso disolvente del ácido úrico

## FEOUINOL SERRA

EN TABLETAS

MEDICACION COMPROBADA

**Laboratorio Serra Pamies - REUS**

# SIC

Específico curativo del

CATARRO-COQUELUCHE  
Y TOS CONVULSIVA

Preparación descubierta por el DOCTOR ZANONI, de Milán

Jefe de la Sociedad Italiana de Medicina Interna

El Suero «S C» es verdaderamente un remedio dotado de enérgica virtud curativa de la Tos Convulsa (Coqueluche). Disminuye rápidamente la violencia y el número de los accesos y la cura en pocos días. Es tan inocuo, que puede suministrarse también a los niños de pocos meses de edad, con la ventaja de que en lugar de enflaquecer, deprimir y marear al niño, le estimula el apetito y le da vivacidad, pues no es necesario ningún régimen.

El «SIC» es un suero humoral conteniendo los principios activos de la glándula.

**SOBRERRENAL INTERIOR CORTICAL**

del buey. Se toma a gotas; en cada frasco van las instrucciones para su uso.

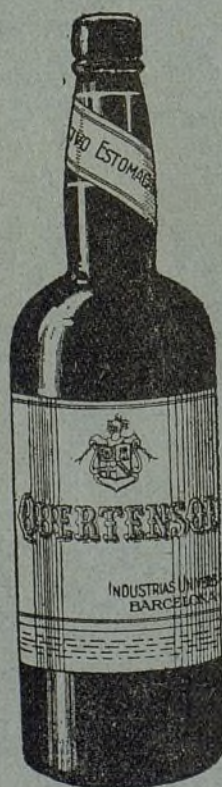
En venta en todas las farmacias y centros de específicos

Agentes en España: J. URIACH Y COMP.<sup>a</sup> (S. A.)

**B A R C E L O N A**

Ayuntamiento de Madrid





## QUERTENSOL

ES EL RECONSTITUYENTE, poderoso y estimulante, rápido, que todo médico debe tener en cuenta en los casos de debilidad general, decadencia nerviosa, miseria fisiológica y desnutrición general, anemia, períodos del embarazo y de la lactancia, crecimiento de los niños, estados atónicos, gastritis intestinales, convalecencias difíciles, achaques de la vejez, para intensificar la nutrición.

Como preventivo positivo en las epidemias de gripe, su éxito ha sido completo.

Tomándolo durante el embarazo evita la propensión al aborto, si procede de la debilidad.

Durante la lactancia hace recuperar las fuerzas perdidas, haciendo que la secreción láctea sea abundante y reparadora.

SIEMPRE es de resultados sorprendentes, de gusto agradable, de un positivo valor farmacodinámico constante; por esto, deja altamente satisfecho al profesional que lo recomienda.

Facilita la digestión, es un buen oréxico o aperitivo, eleva las fuerzas por mejorar la asimilación celular, da sensación de bienestar por contribuir a fijar el fósforo en el tejido nervioso.

Su composición es tan inofensiva que lo pueden tomar los niños de corta edad.

Por eso TRIUNFA en todas las edades, donde fracasan los preparados de glicerofosfatos; y ello obedece a su actividad rápida, su acción prolongada, su tolerancia considerable, su falta de contraindicaciones.

DOSIS: Una copita antes o después de cada comida.

Representante: M. LOPEZ - Veneras, 7, principal - MADRID

Imprenta LA RAFA.—Abtao, 4.—Madrid.

Ayuntamiento de Madrid